

Dodatok č. 1

k Zmluve o nájme a zmluve o spolupráci č. 1542/2021/ODDK zo dňa 18.10.2021
uzatvorenej podľa zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení
neskorších predpisov
(ďalej len "**Dodatok**")

medzi týmito zmluvnými stranami:

Prenajímateľ/Príjemca:

Názov: Mesto Brezno
Sídlo: Námestie gen. M. R. Štefánika 1, 977 01 Brezno
IČO: 00 313 309
Bankové spojenie:
IBAN:
Štatutárny orgán: JUDr. Tomáš Abel, PhD., primátor Mesta Brezno

(ďalej ako „**Prenajímateľ**“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

Poskytovateľ:

Názov: Banskobystrický samosprávny kraj
Sídlo: Námestie SNP 23, 974 01 Banská Bystrica
IČO: 37 828 100
Bankové spojenie:
IBAN:
Štatutárny orgán: Ing. Ján Lunter, predseda Banskobystrického samosprávneho kraja

(ďalej ako „**Poskytovateľ**“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

Nájomca:

Názov: Horehronské múzeum
Sídlo: Námestie gen. M. R. Štefánika 47/55, 977 01 Brezno
IČO: 35 984 783
Bankové spojenie:
IBAN:
Štatutárny orgán: Ivica Krištofová, riaditeľka

(ďalej ako „**Nájomca**“ v príslušnom gramatickom tvare)

(Prenajímateľ spolu s Poskytovateľom a Nájomcom ďalej ako „**Zmluvné strany**“ v príslušnom gramatickom tvare)

Čl. I

Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 18.10.2021 Zmluvu o nájme a zmluvu o spolupráci č. 1542/2021/ODDK (ďalej len "**Zmluva**"), predmetom ktorej bol prenájom nehnuteľností vo výlučnom vlastníctve Prenajímateľa, špecifikovaných v čl. I. ods. 1 Zmluvy, ako aj záväzok Poskytovateľa uhradiť Prenajímateľovi finančné prostriedky (dotáciu) vo výške a za podmienok špecifikovaných v čl. III. Zmluvy.

2. Zmluvné strany sa v súlade s čl. X ods. 4 Zmluvy „Záverečné ustanovenia“ dohodli na uzavretí Dodatku.
3. K uzavretiu Dodatku dochádza z dôvodu navýšenia sumy finančných prostriedkov (dotácie), ktoré sa Poskytovateľ zaväzuje uhradiť Prenajímateľovi.

Čl. II Predmet Dodatku

1. Predmetom tohto Dodatku je dohoda zmluvných strán na nasledovnej zmene Zmluvy:

- 1.1. Znenie **čl. I. ods. 3. Zmluvy** sa s účinnosťou odo dňa, v ktorom tento Dodatok nadobudne účinnosť, nahrádza v celom rozsahu nasledovným znením:

3. Táto Zmluva je uzatvorená v zmysle uznesenia Zastupiteľstva Banskobystrického samosprávneho kraja č. 529/2021 z 11.05.2021, vid' príloha č. 2 a v zmysle uznesenia Zastupiteľstva Banskobystrického samosprávneho kraja č. 805/2022 z 01.07.2022, vid' príloha č. 3.

- 1.2. Znenie **čl. III. ods. 1. Zmluvy** sa s účinnosťou odo dňa, v ktorom tento Dodatok nadobudne účinnosť, nahrádza v celom rozsahu nasledovným znením:

1. *Poskytovateľ sa zaväzuje uhradiť Prenajímateľovi ako prijímateľovi finančné prostriedky (dotáciu) podľa podmienok tejto Zmluvy určené na realizáciu rekonštrukcie objektu v ktorom sa nachádza Predmet nájmu, vo výške 350.000,- Eur (slovom tristopäťdesiat tisíc eur), ako účasť na financovaní spoločných úloh v záujme rozvoja územia Banskobystrického samosprávneho kraja (ďalej ako „**Finančné prostriedky**“).*

- 1.3. Znenie **čl. III. ods. 3. Zmluvy** sa s účinnosťou odo dňa, v ktorom tento Dodatok nadobudne účinnosť, nahrádza v celom rozsahu nasledovným znením:

3. *Finančné prostriedky uhradí Poskytovateľ bezhotovostným bankovým prevodom prostredníctvom bankového spojenia uvedeného v záhlaví tejto zmluvy, a to*
 - *prvú časť Finančných prostriedkov vo výške 200.000,- Eur do 60 dní odo dňa účinnosti Zmluvy,*
 - *druhú časť Finančných prostriedkov vo výške 150.000,- Eur do 60 dní odo dňa účinnosti Dodatku č. 1 k Zmluve.*

- 1.4. Znenie **čl. III. ods. 4. Zmluvy** sa s účinnosťou odo dňa, v ktorom tento Dodatok nadobudne účinnosť, nahrádza v celom rozsahu nasledovným znením:

4. *Suma Finančných prostriedkov je maximálna a musí byť zo strany Prenajímateľa použitá a vyúčtovaná podľa tejto Zmluvy nasledovne:*
 - *prvá časť Finančných prostriedkov vo výške 200.000,- Eur musí byť zo strany Prenajímateľa použitá najneskôr do 31.12.2021 a vyúčtovaná najneskôr do 31.01.2022 a*
 - *druhá časť Finančných prostriedkov vo výške 150.000,- Eur musí byť zo strany Prenajímateľa použitá najneskôr do 31.12.2022 a vyúčtovaná najneskôr do 31.12.2022.*

- 1.5. Do **Zmluvy** sa s účinnosťou odo dňa, v ktorom tento Dodatok nadobudne účinnosť, dopĺňa Príloha č. 3 – kópia výpisu uznesenia Zastupiteľstva Banskobystrického samosprávneho kraja č. 805/2022

z 01.07.2022, ktoré tvorí prílohu tohto Dodatku.

Čl. III Záverečné ustanovenia

1. Týmto Dodatkom sa menia jednotlivé ustanovenia Zmluvy výslovne uvedené v tomto Dodatku. Ostatné ustanovenia Zmluvy nedotknuté týmto Dodatkom zostávajú v platnosti a účinnosti v ich pôvodnom znení bez zmeny. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu všetkými zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv /www.crz.gov.sk/ v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
3. Uzatvorenie tohto Dodatku bolo schválené uznesením Zastupiteľstva Banskobystrického samosprávneho kraja č. 805/2022 zo dňa 01.07.2022.
4. Tento Dodatok je vyhotovený na 4 stranách v troch (3) rovnopisoch s platnosťou originálu, z toho jeden rovnopis je určený pre Prenajímateľa, jeden rovnopis je určený pre Poskytovateľa a jeden rovnopis je určený pre Nájomcu.
5. Každá zo Zmluvných strán sa týmto výslovne zaväzuje, že neprevedie nijaké práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce z tohto Dodatku, resp. jeho časti na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany. V prípade porušenia tejto povinnosti jednou zo Zmluvných strán bude zmluva o prevode (postúpení) zmluvných záväzkov neplatná a zároveň druhá Zmluvná strana bude oprávnená od tohto Dodatku odstúpiť a to s účinnosťou odstúpenia ku dňu, keď bolo písomné oznámenie o odstúpení od tohto Dodatku doručené druhej Zmluvnej strane.
6. Akékoľvek ustanovenie tohto Dodatku, ktoré je neplatné, nezákonné alebo nevynútiteľné podľa platného práva, bude neúčinné len v rozsahu, v akom túto neplatnosť, nezákonnosť alebo nedostatok či stratu vynútiteľnosti postihuje právo, bez akéhokoľvek vplyvu na zostávajúce ustanovenia Dodatku. Zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť takéto ustanovenie novým ustanovením, ktoré bude platné a účinné a bude čo najlepšie zodpovedať jeho pôvodne zamýšľanému účelu.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, že Dodatok uzavreli na základe ich slobodnej a vážnej vôle, že si Dodatok prečítali a jeho ustanovenia sú pre zmluvné strany určité a zrozumiteľné. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že Dodatok nebol uzavretý v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, v dôsledku čoho ho na znak súhlasu vlastnoručne podpísali.

Príloha: kópia výpisu uznesenia Zastupiteľstva Banskobystrického samosprávneho kraja č. 805/2022 zo dňa 01.07.2022.

V Brezne dňa

V Banskej Bystrici dňa

Prenajímateľ:

Poskytovateľ:

Mesto Brezno

JUDr. Tomáš Abel, PhD.
primátor Mesta Brezno

Banskobystrický samosprávny kraj

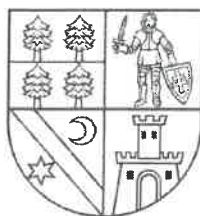
Ing. Ján Lunter, predseda
Banskobystrického samosprávneho kraja

V Brezne dňa

Nájomca:

Horehronské múzeum
Ivica Krištofová, riaditeľka

VÝPIS Č. 300
ZASTUPITEĽSTVO BANSKOBYSSTRICKÉHO SAMOSPRÁVNEHO KRAJA
V. volebné obdobie



UZNESENIE ZASTUPITEĽSTVA
BANSKOBYSSTRICKÉHO SAMOSPRÁVNEHO KRAJA

č. 805/2022
z 1. júla 2022

k bodu: Návrh Zmeny rozpočtu BBSK č. 4 na rok 2022

Predkladateľka:	Andrea Holubčíková, riaditeľka odboru financií Úradu BBSK s pozmeňujúcimi návrhmi Zoltána Czirusza, Boženy Kováčovej, Mikuláša Pála, poslancov Zastupiteľstva BBSK
-----------------	--

Zastupiteľstvo Banskobystrického samosprávneho kraja

A. s c h v a ľ u j e

A. 1. Zmenu rozpočtu BBSK č. 4 na rok 2022

A.1.1. Zmenu rozpočtu č. 4 a upravený rozpočet BBSK na rok 2022 podľa § 14 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v členení:

v eur			
Ekonomická klasifikácia	Upravený rozpočet k 5.5.2022	Zmena rozpočtu č. 4	Upravený rozpočet k 1.7.2022
Bežné príjmy	224 862 800,00	800 000,00	225 662 800,00
Kapitálové príjmy	71 431 101,80	1 728 000,00	73 159 101,80
PRÍJMY SPOLU	296 293 901,80	2 528 000,00	298 821 901,80
Bežné výdavky	224 703 529,00	202 685,00	224 906 214,00
Kapitálové výdavky	147 932 607,82	2 315 315,00	150 247 922,82
VÝDAVKY SPOLU	372 636 136,82	2 518 000,00	375 154 136,82
Prebytok (+)/schodok (-) bežného rozpočtu	159 271,00	597 315,00	756 586,00
Prebytok (+)/schodok (-) kapitálového rozpočtu	-76 501 506,02	-587 315,00	-77 088 821,02
Prebytok (+)/schodok (-) rozpočtu	-76 342 235,02	10 000,00	-76 332 235,02
Príjmové finančné operácie	83 703 532,02	1 600 000,00	85 303 532,02
Výdavkové finančné operácie	7 361 297,00	1 610 000,00	8 971 297,00
Prebytok (+)/ schodok (-) finančných operácií	76 342 235,02	-10 000,00	76 332 235,02

Ekonomická klasifikácia	Upravený rozpočet k 5.5.2022	Zmena rozpočtu č. 4	Upravený rozpočet k 1.7.2022
Prijmy BBSK vrátane finančných operácií	379 997 433,82	4 128 000,00	384 125 433,82
Výdavky BBSK vrátane finančných operácií	379 997 433,82	4 128 000,00	384 125 433,82
Prebytok (+)/schodok (-) rozpočtu vrátane finančných operácií	0,00	0,00	0,00
Prebytok (+)/schodok (-) rozpočtu s vylúčením finančných operácií	-76 342 235,02	10 000,00	-76 332 235,02
Zmena stavu záväzkov a pohľadávok a iné zmeny	-7 000 000,00	0	-7 000 000,00
Schodok/prebytok ESA 2010	-83 342 235,02	10 000,00	-83 332 235,02

A.1.2. Zmenu rozpočtu č. 4 a upravený rozpočet BBSK na rok 2022 v súlade s § 10 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v členení:

v eur			
Bežný rozpočet	Upravený rozpočet k 5.5.2022	Zmena rozpočtu č. 4	Upravený rozpočet k 1.7.2022
BEŽNÉ PRÍJMY	224 862 800,00	800 000,00	225 662 800,00
Daňové príjmy (100)	142 000 000,00	0,00	142 000 000,00
Nedaňové bežné príjmy (200)	16 320 000,00	200 000,00	16 520 000,00
Bežné granty a transfery (300)	66 542 800,00	600 000,00	67 142 800,00
BEŽNÉ VÝDAVKY (600)	224 703 529,00	202 685,00	224 906 214,00
Kapitálový rozpočet	Upravený rozpočet k 5.5.2022	Zmena rozpočtu č. 4	Upravený rozpočet k 1.7.2022
KAPITÁLOVÉ PRÍJMY	71 431 101,80	1 728 000,00	73 159 101,80
Kapitálové nedaňové príjmy (230)	870 515,00	0,00	870 515,00
Kapitálové granty a transfery (320)	70 560 586,80	1 728 000,00	72 288 586,80
KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY (700)	147 932 607,82	2 315 315,00	150 247 922,82
			0,00
Finančné operácie	Upravený rozpočet k 5.5.2022	Zmena rozpočtu č. 4	Upravený rozpočet k 1.7.2022
Prijmové finančné operácie (400+500)	83 703 532,02	1 600 000,00	85 303 532,02
Výdavkové finančné operácie (800)	7 361 297,00	1 610 000,00	8 971 297,00

A.1.3. Zmenu rozpočtu č. 4 a upravený rozpočet BBSK na rok 2022 podľa programov

		v eur		
Program		Upravený rozpočet k 5.5.2022	Zmena rozpočtu č. 4	Upravený rozpočet k 1.7.2022
001	Samospráva, manažment a kontrola	2 922 990,00	-150 000,00	2 772 990,00
002	Regionálny rozvoj a cestovný ruch	4 921 717,00	824,00	4 922 541,00

Výpis Uznesenia ZBBSK č. 805/2022 v zmysle uznesení ZBBSK č. 806/2022 a č. 807/2022 prijatých na 37. zasadnutí BBSK

Program		Upravený rozpočet k 5.5.2022	Zmena rozpočtu č. 4	Upravený rozpočet k 1.7.2022
004	Podporné služby			
005	Majetok	2 211 680,00	0,00	2 211 680,00
006	Administratíva	979 500,00	65 000,00	1 044 500,00
007	Komunikácie	8 385 673,00	5 000,00	8 390 673,00
008	Verejná doprava	15 420 000,00	502 000,00	15 922 000,00
00801	Výkony vo verejnom záujme	38 375 077,00	85 000,00	38 460 077,00
00802	Integrovaný dopravný systém	37 204 477,00	85 000,00	37 289 477,00
009	Zdravotníctvo	1 170 600,00	0,00	1 170 600,00
010	Kultúra	222 300,00	0,00	222 300,00
011	Vzdelávanie	10 698 791,00	229 500,00	10 928 291,00
012	Sociálne služby	85 972 039,00	2 436 520,00	88 408 559,00
013	Investičná činnosť	43 275 101,00	1 028 841,00	44 303 942,00
014	REZERVA BBSK	83 106 213,82	2 418 895,00	85 525 108,82
015	Projekty EÚ	4 000 000,00	-4 000 000,00	0,00
01501	Projekty EÚ bežné	72 145 055,00	-103 580,00	72 041 475,00
01502	Projekty EÚ kapitálové	7 318 661,00	0,00	7 318 661,00
		64 826 394,00	-103 580,00	64 722 814,00

Dátum podpisu Uznesenia Zastupiteľstva BBSK č. 805/2022 z 1. júla 2022 predsedom BBSK:
V Banskej Bystrici 1. júla 2022

odtlačok kruhopisu úradnej pečiatky BBSK s erbom BBSK,
s textom: BANSKOBYSSTRICKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ
V BANSKEJ BYSTRICI, umiestnený vľavo od podpisu
Ján Lunter, v. r.
predseda Banskobystrického samosprávneho kraja

Za správnosť vyhotovenia Výpisu č. 300/2022, ktorý bol vyhotovený ako úplné znenie Uznesenia Zastupiteľstva BBSK č. 805/2022 z 1. júla 2022 zodpovedá:

Ing. Monika Macková, odborná referentka pre služby poslancom a komisiám, Kancelária predsedu BBSK
V Banskej Bystrici 17. augusta 2022

Výpis Uznesenia ZBBSK č. 805/2022 v zmysle uznesení ZBBSK č. 806/2022 a č. 807/2022
prijatých na 37. zasadnutí BBSK